

# Polityka prywatności serwisu study-in-wroclaw.pl

*English version below*

## **Polityka prywatności**

Niniejsza Polityka prywatności ma związek z korzystaniem przez Użytkowników ze strony internetowej [www.study-in-wroclaw.pl](http://www.study-in-wroclaw.pl) (dalej: „serwis”) prowadzonej przez Agencję Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej S.A. i określa zasady przetwarzania wszelkich informacji o charakterze danych osobowych, które pozyskane zostały w związku z korzystaniem przez Użytkowników z serwisu.

Osoby fizyczne odwiedzające serwis mają kontrolę nad danymi osobowymi. Serwis ogranicza zbieranie i wykorzystywanie informacji o ich użytkownikach do niezbędnego minimum, wymaganego do świadczenia na ich rzecz usług na pożądanym poziomie, stosownie do art. 18 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną.

### **1. Administrator danych osobowych**

Administratorem Państwa danych osobowych jest Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej Spółka Akcyjna z siedzibą we Wrocławiu, adres: pl. Solny 14, 50-062 Wrocław, dla której Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego prowadzi dokumentację spółki, wpisana do rejestru przedsiębiorców pod numerem KRS 0000248319, NIP 8971710346, zwana dalej „Administratorem”.

Administrator przykładą dużą wagę do ochrony prywatności i poufności danych osobowych użytkowników serwisu oraz z należytą starannością dobiera i stosuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych. Administrator zabezpiecza dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, jak również przed ich przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa. Administrator wdrożył politykę ochrony danych.

### **2. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator przetwarza informacje o użytkownikach zgodnie z przepisami prawa, w tym w szczególności zgodnie z przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (dalej: „RODO”).

Korzystanie z serwisu nie wymaga dokonania rejestracji przez użytkownika. W niektórych sytuacjach podanie danych osobowych może być wymagane w celu uzyskania dostępu do konkretnej usługi, na przykład w przypadku skorzystania z formularza kontaktowego czy formularza rejestracyjnego „Study in Wrocław”. W takim wypadku, niepodanie danych uniemożliwi prowadzenie korespondencji.

Administrator przetwarza dane użytkowników Serwisu w związku z prawnie uzasadnionym interesem w postaci: obsługi technicznej Serwisu, prowadzenia korespondencji i odpowiadania na zapytania użytkowników, przesłane z ich inicjatywy (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

W ramach Serwisu mogą zostać zamieszczone zewnętrzne linki umożliwiające jego Użytkownikom bezpośrednie dotarcie do innych stron internetowych (np. Facebook, Instagram, YouTube, serwisy rekrutacyjne uczelni uczestniczących w projekcie Study in Wrocław).

W przypadku przetwarzania danych osobowych w celach innych niż wymienione powyżej, użytkownicy są o tym informowani odrębnie.

### **3. Dane dotyczące użytkowania serwisu**

1) YouTube – w serwisie wykorzystuje się widżety YouTube pozwalające Użytkownikom odtwarzać bezpośrednio nagrania dostępne w serwisie YouTube. Serwis YouTube obsługiwany jest przez Google LLC. Nagrania osadzone są na stronie w trybie ochrony prywatności. Bazując na informacjach udostępnianych przez YouTube, oznacza to, że żadne pliki cookies nie są zapisywane na urządzeniu Użytkownika ani Google nie gromadzi jakichkolwiek informacji na temat Użytkownika, dopóki nie odtworzy nagrania. W przypadku odtworzenia nagrania YouTube zapisuje na urządzeniu Użytkownika własne pliki cookies i otrzymuje informacje o odtworzeniu nagrania z poziomu serwisu. Odtwarzając nagrania dostępne w serwisie YouTube, użytkownikowi świadczone są usługi przez Google LLC, który jest samodzielnym, niezależnym od Administratora podmiotem świadczącym usługi drogą elektroniczną.

Szczegóły w zakresie zasad korzystania z YouTube, w tym ochrony prywatności można znaleźć na stronach internetowych: [policies.google.com/privacy](https://policies.google.com/privacy), [www.youtube.com/t/terms](https://www.youtube.com/t/terms).

### **4. Okres przechowywania**

Okres przetwarzania danych przez Administratora zależy od rodzaju świadczonej usługi i celu przetwarzania. Co do zasady dane przetwarzane są przez czas świadczenia usługi, do czasu wycofania wyrażonej zgody lub zgłoszenia skutecznego sprzeciwu względem przetwarzania danych w przypadkach, gdy podstawą prawną przetwarzania danych jest prawnie uzasadniony interes Administratora. Okres przetwarzania danych może być przedłużony w przypadku, gdy przetwarzanie jest niezbędne do ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń lub obrony przed roszczeniami, a po tym czasie jedynie w przypadku i w zakresie, w jakim będą wymagać tego przepisy prawa. Po upływie okresu przetwarzania dane są nieodwracalnie usuwane lub anonimizowane.

### **5. Prawa przysługujące osobie, której dane dotyczą**

Każdej osobie, która przekazała swoje dane osobowe, przysługują następujące uprawnienia:

- dostęp do treści swoich danych,
- dostęp do informacji o celach i sposobach ich przetwarzania,
- sprostowanie danych,
- ograniczenie przetwarzania danych,
- usunięcie danych,
- przenoszenie danych,
- wyrażenie sprzeciwu wobec przetwarzania.

Poza uprawnieniami, o których mowa wyżej, osoba, której dane dotyczą w każdej chwili ma prawo wycofać zgodę na przetwarzanie danych, które zostały podane na tej podstawie. Wycofanie zgody nie będzie miało wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego Administrator dokonał przed jej cofnięciem. Administrator, w przypadku powzięcia informacji o cofnięciu zgody, niezwłocznie podejmie działania polegające na usunięciu przechowywanych danych w przypadku braku innej podstawy prawnej do ich przetwarzania.

Osoba, której dane dotyczą może skorzystać z uprawnień, o których mowa wyżej, kontaktując się z Administratorem przy użyciu danych kontaktowych wskazanych w pkt 6 poniżej.

Osoba, której dane dotyczą, ma prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych w przypadku uznania, że przetwarzanie danych przez Administratora narusza przepisy obowiązującego prawa, w szczególności przepisy RODO.

## **6. Uwagi końcowe**

Niniejsza Polityka prywatności może ulegać zmianie, z uwagi na rozwój technologiczny oraz modyfikację istniejących standardów. W związku z tym Administrator okresowo może dokonywać weryfikacji Polityki prywatności strony internetowej w celu wprowadzenia jak najbardziej aktualnych uregulowań, zarówno prawnych, jak i technologicznych.

Administrator powołał Inspektora Ochrony Danych z którym można skontaktować się pod adresem: [iod@araw.pl](mailto:iod@araw.pl). W razie ewentualnych wątpliwości co do treści niniejszej Polityki prywatności, wyjaśnienia można uzyskać kontaktując się e-mailowo na adres: [rodo@araw.pl](mailto:rodo@araw.pl) lub korespondencyjnie na adres: Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej S.A. pl. Solny 14 50-062 Wrocław, z dopiskiem „RODO”.

### **Privacy policy of study-in-wroclaw.pl website**

#### **Privacy policy**

This Privacy Policy is related to the use by the Users of the website [www.study-in-wroclaw.pl](http://www.study-in-wroclaw.pl) (hereinafter referred to as the "service") operated by the Wrocław Agglomeration Development Agency S.A. and defines the principles of processing of any information of a personal data nature obtained in connection with the Users' use of the service.

Individuals visiting the service have control over their personal data. The Service limits the collection and use of information about their users to the minimum required to provide services to them at the desired level, in accordance with Article 18 of the Act of 18 July 2002 on the provision of electronic services.

#### **1. Personal data administrator**

The administrator of your personal data is Wrocław Agglomeration Development Agency S.A. with registered office in Wrocław, address: Solny square 14, 50-062 Wrocław, for which the District Court for Wrocław-Fabryczna in Wrocław, VI Economic Department of the National Court Register keeps company records, entered in the register of entrepreneurs under the KRS number 0000248319, NIP 8971710346, hereinafter referred to as "Administrator".

The Administrator attaches great importance to the protection of privacy and confidentiality of personal data of the website users, and with due care selects and applies appropriate technical and organizational measures to ensure the protection of the processed personal data. The Administrator protects personal data from being made available to unauthorized persons, as well as from being processed in violation of applicable laws. The Administrator has implemented a data protection policy.

#### **2. Purposes and basis of processing**

The Administrator processes user information in accordance with the law, including in particular the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (hereinafter: "RODO").

The use of the website does not require the user to register. In some situations, the provision of personal data may be required in order to access a specific service, such as when using the contact form or the "Study in Wroclaw" registration form. In this case, failure to provide data will prevent correspondence.

The Administrator processes the Service users' data in connection with its legitimate interests in the form of: technical support of the Service, conducting correspondence and responding to users' inquiries sent on their initiative (Article 6(1)(f) RODO).

The Service may include external links that allow its Users to directly reach other websites (e.g. Facebook, Instagram, YouTube, recruitment services of universities participating in the Study in Wroclaw project).

In the case of processing of personal data for purposes other than those mentioned above, users are informed about it separately.

### **3. Service usage data**

1) YouTube - the site uses YouTube widgets that allow Users to play directly the recordings available on YouTube. The YouTube service is operated by Google LLC. Recordings are embedded on the site in privacy mode. Based on the information provided by YouTube, this means that no cookies are stored on the User's device, nor does Google collect any information about the User until the recording is played. If the recording is played, YouTube saves its own cookies on the User's device and receives information about the playback of the recording from the site. By playing the recordings available on YouTube, the user is provided with services by Google LLC, which is an independent electronic service provider, independent of the Administrator.

Details on YouTube's terms of use, including privacy, can be found at [policies.google.com/privacy](https://policies.google.com/privacy), [www.youtube.com/t/terms](https://www.youtube.com/t/terms).

### **4. Storage period**

The period of data processing by the Administrator depends on the type of service provided and the purpose of processing. As a general rule, data are processed for the duration of the service, until the withdrawal of the consent given or the filing of an effective objection to data processing in cases where the legal basis for data processing is the legitimate interest of the Administrator. The data processing period may be extended in cases where the processing is necessary for the establishment and assertion of possible claims or defense against claims, and thereafter only if and to the extent required by law. After the expiration of the processing period, the data shall be irreversibly deleted or anonymized.

### **5. Rights of the data subject**

Any person who has provided his/her personal data has the following rights:

- access to the content of their data,
- access to information about the purposes and means of processing,
- rectification of data,
- restriction of data processing,
- deletion of data,
- data portability,
- to object to processing.

In addition to the rights mentioned above, the data subject has the right at any time to withdraw consent to the processing of data provided on that basis. The withdrawal of consent will not affect the lawfulness of the processing that the Administrator performed before its withdrawal. The Administrator, upon becoming aware of the withdrawal of consent, will immediately take action to delete the stored data in the absence of any other legal basis for processing.

The data subject may exercise the rights referred to above by contacting the Administrator using the contact information indicated in Section 6 below.

The data subject has the right to lodge a complaint with the President of the Office for Personal Data Protection in the event that the processing of data by the Controller is deemed to violate the provisions of applicable law, in particular the provisions of the RODO.

## **6. Concluding remarks**

This Privacy Policy is subject to change, due to technological development and modification of existing standards. Accordingly, the Administrator may periodically revise the Website Privacy Policy in order to introduce the most up-to-date regulations, both legal and technological.

The Administrator has appointed a Data Protection Officer who can be contacted at: [iod@araw.pl](mailto:iod@araw.pl). In case of any doubts about the content of this Privacy Policy, clarification can be obtained by contacting by e-mail at: [rodo@araw.pl](mailto:rodo@araw.pl) or by correspondence to: Wrocław Agglomeration Development Agency S.A., Solny square 14, 50-062 Wrocław marked "RODO".